

ANS  
YEARS  
AÑOS  
JAHRE  
ANOS  
JAREN  
ANNI  
ETΩN  
سنوات

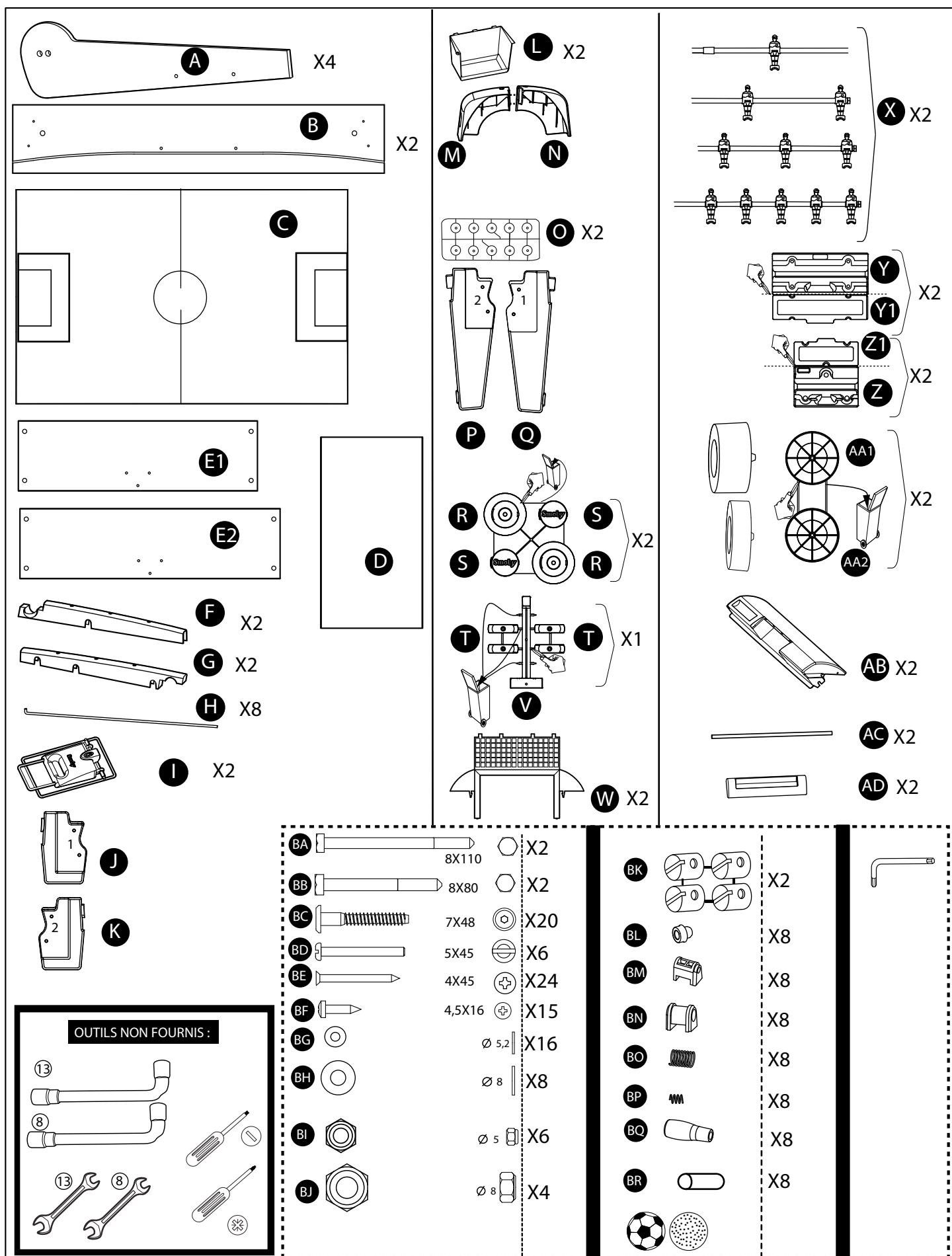
### For UK enquiries only

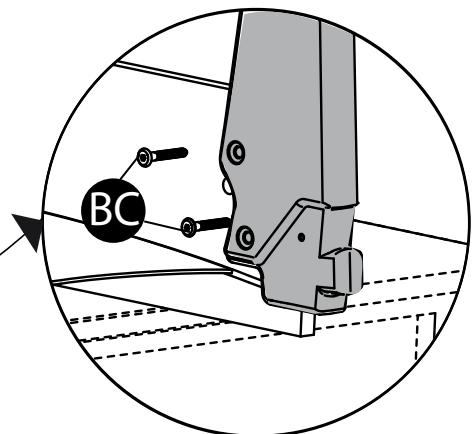
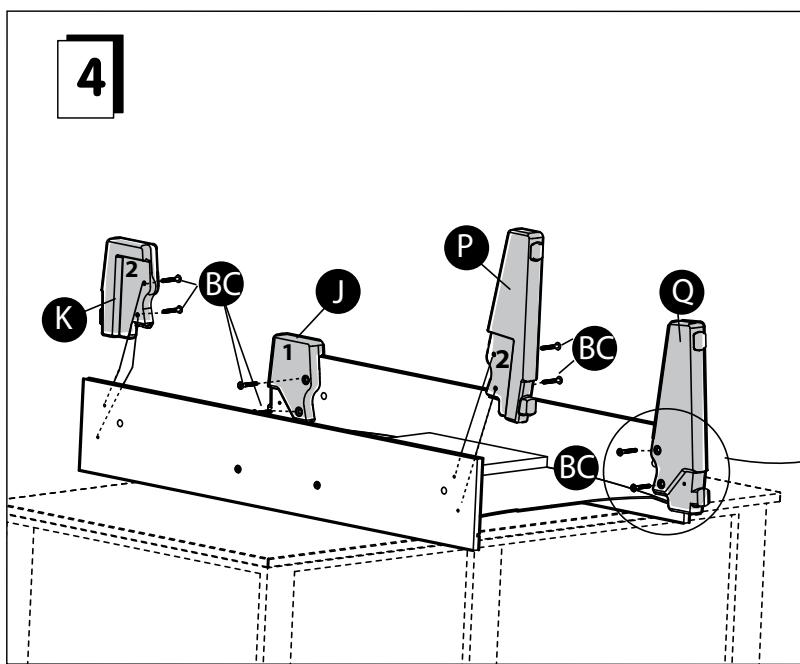
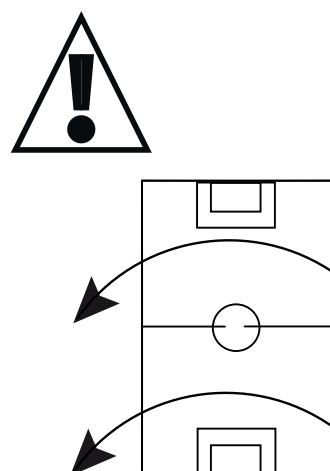
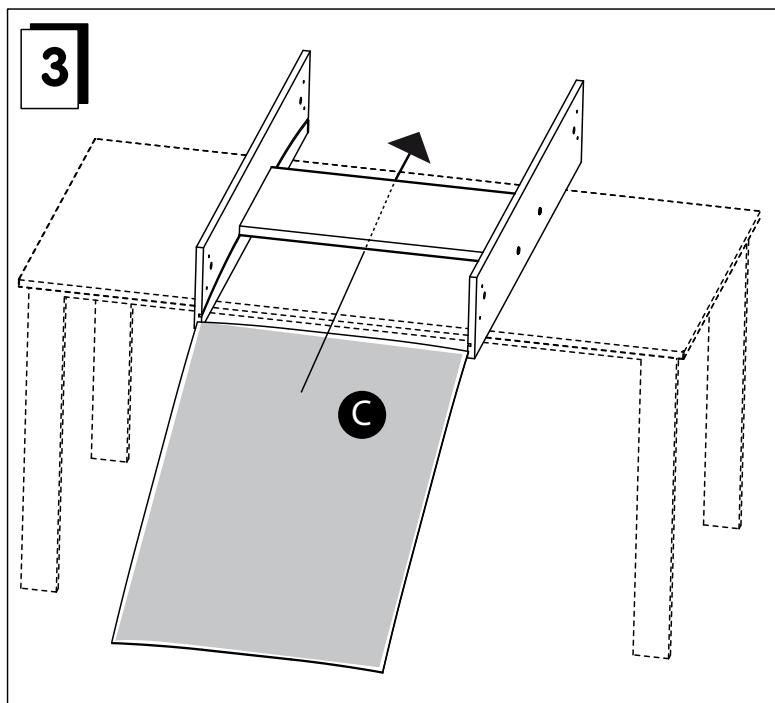
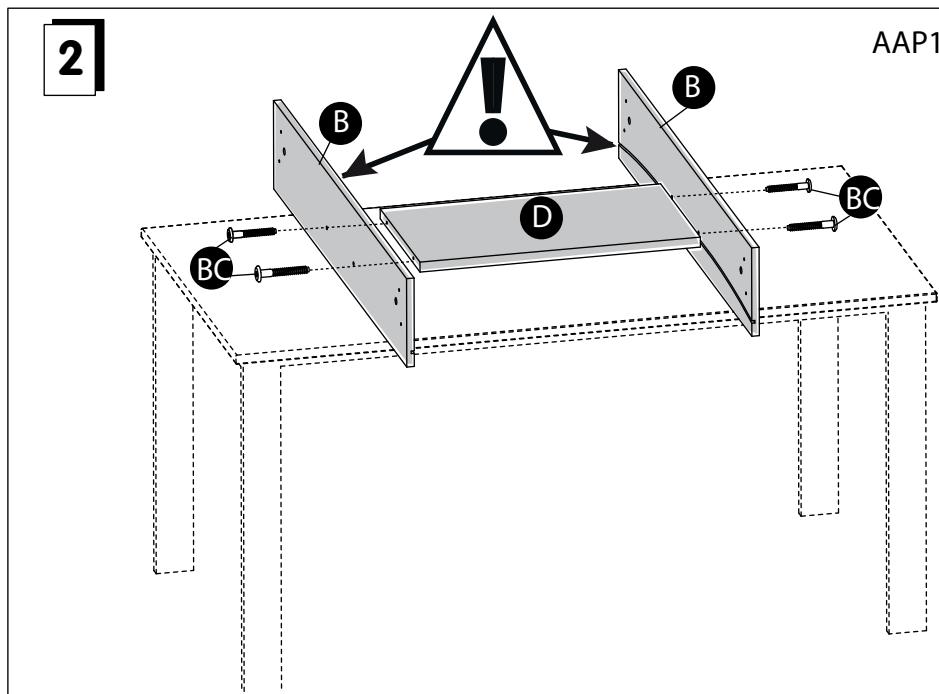
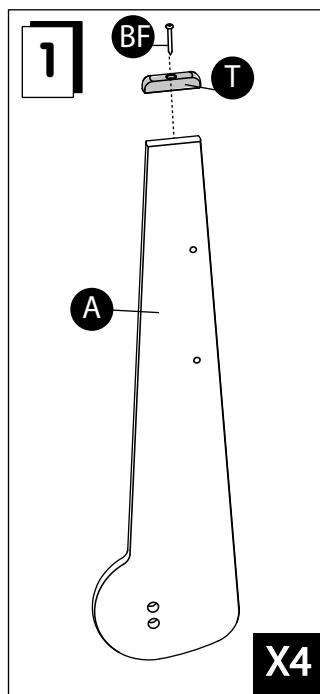
If you need any assistance, help or  
spare parts for this product, please  
contact the customer care manager.

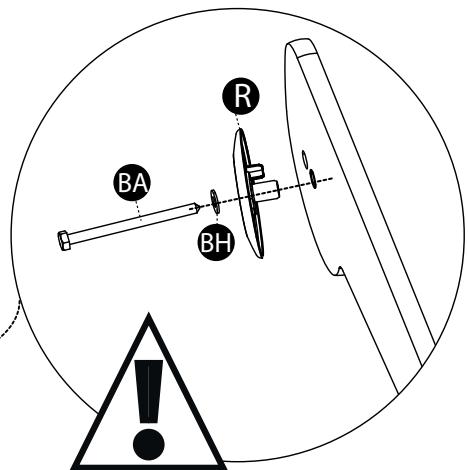
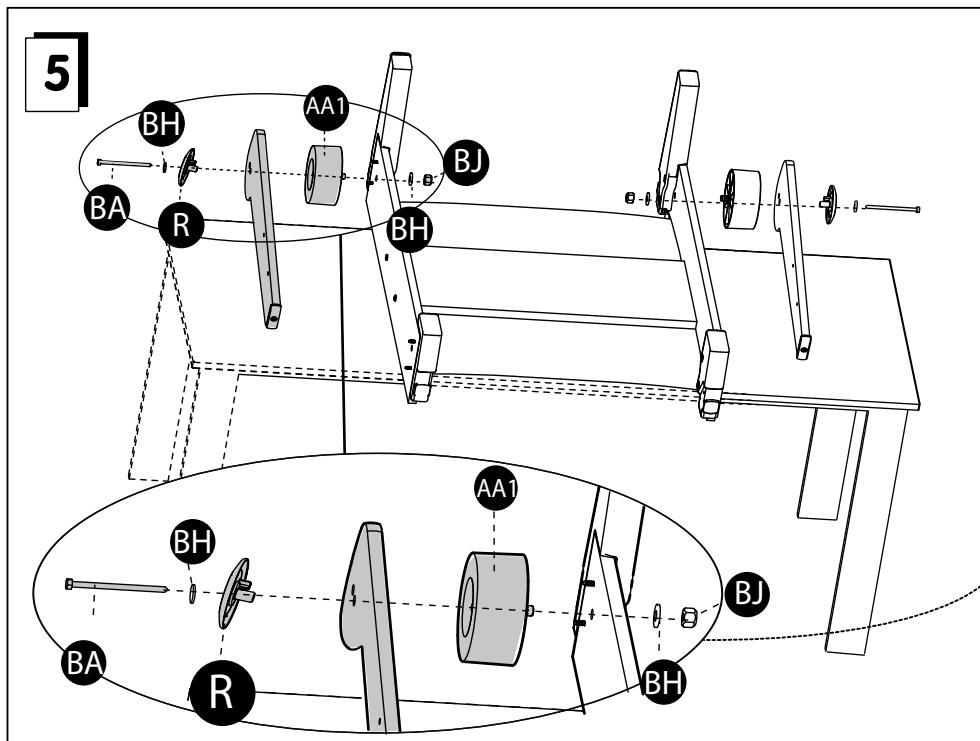
SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd  
Broomfield House  
Bolling Road  
BRADFORD BD4 7BG  
care@smobytoys.co.uk

# Smoby

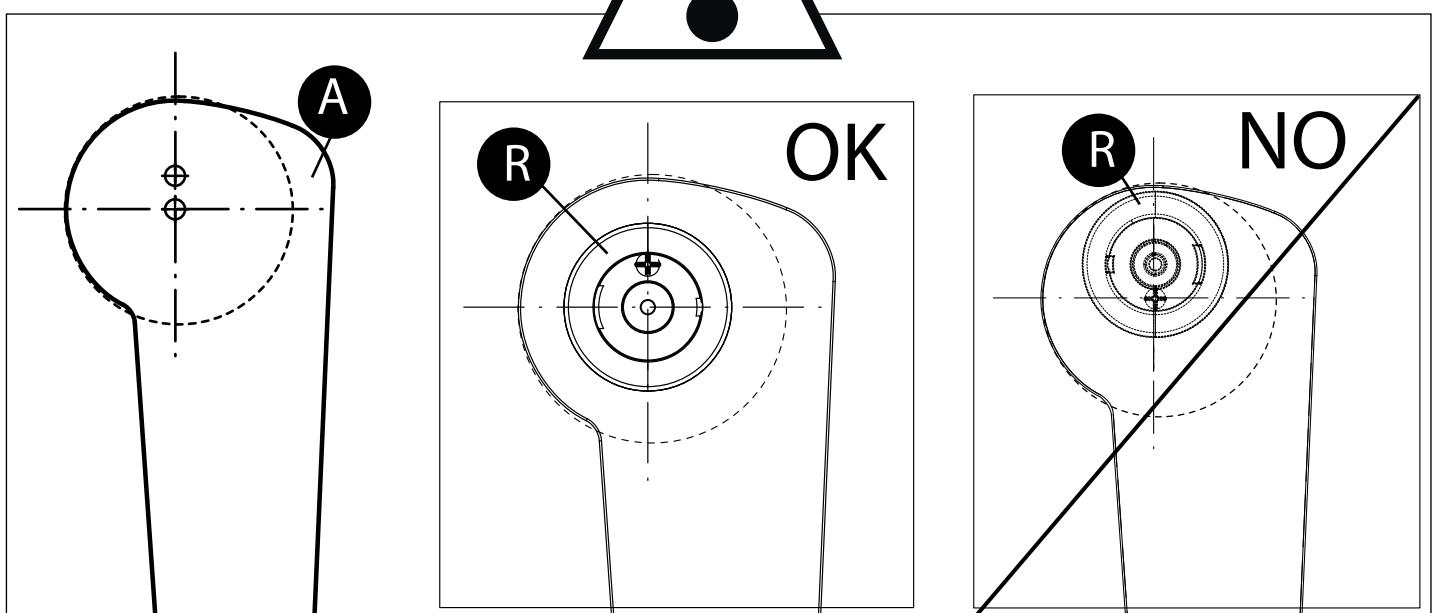
AAP1309A

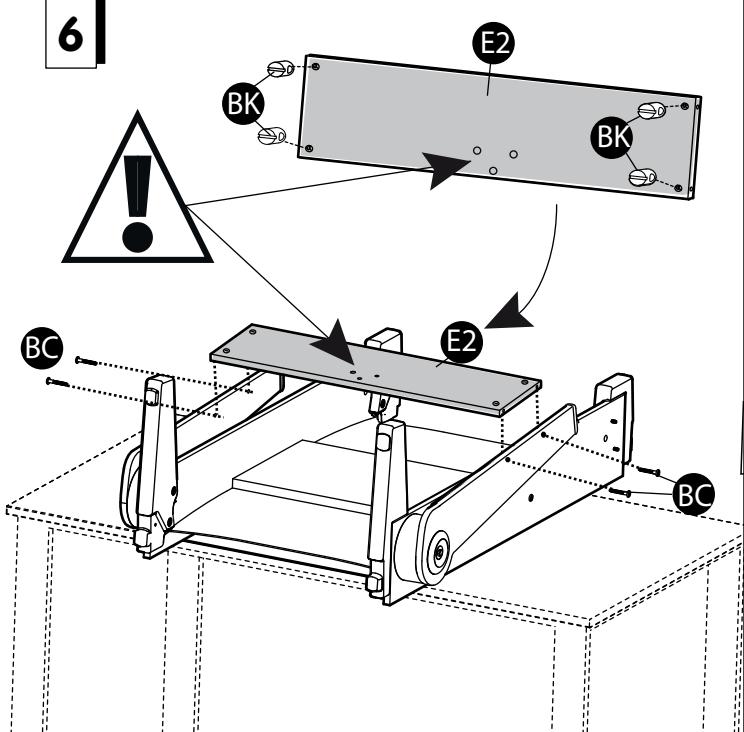
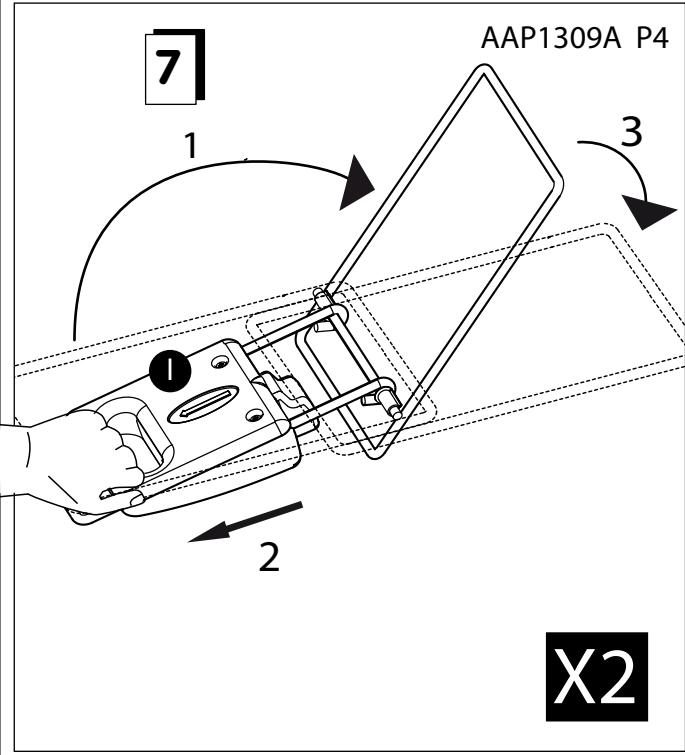
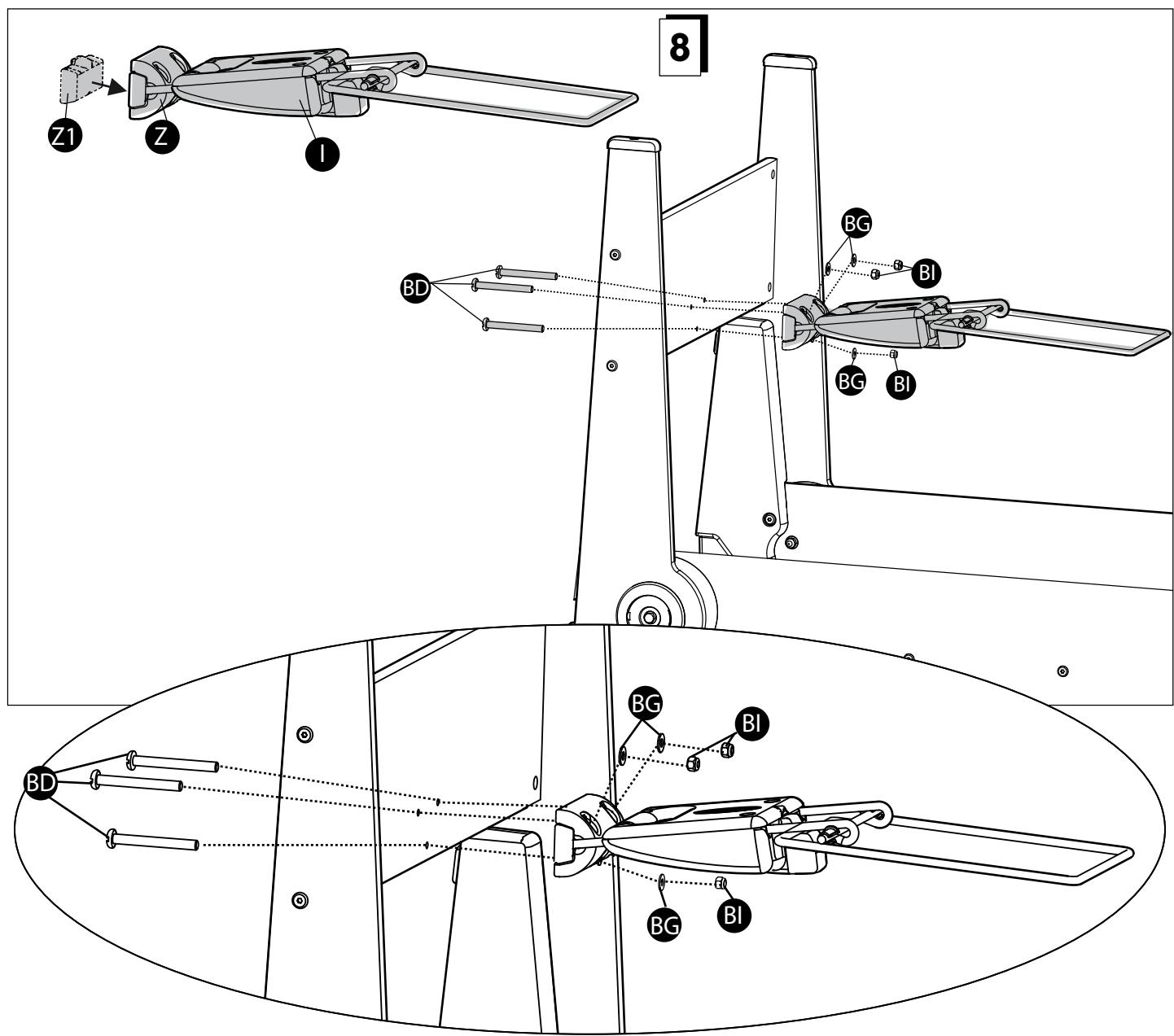


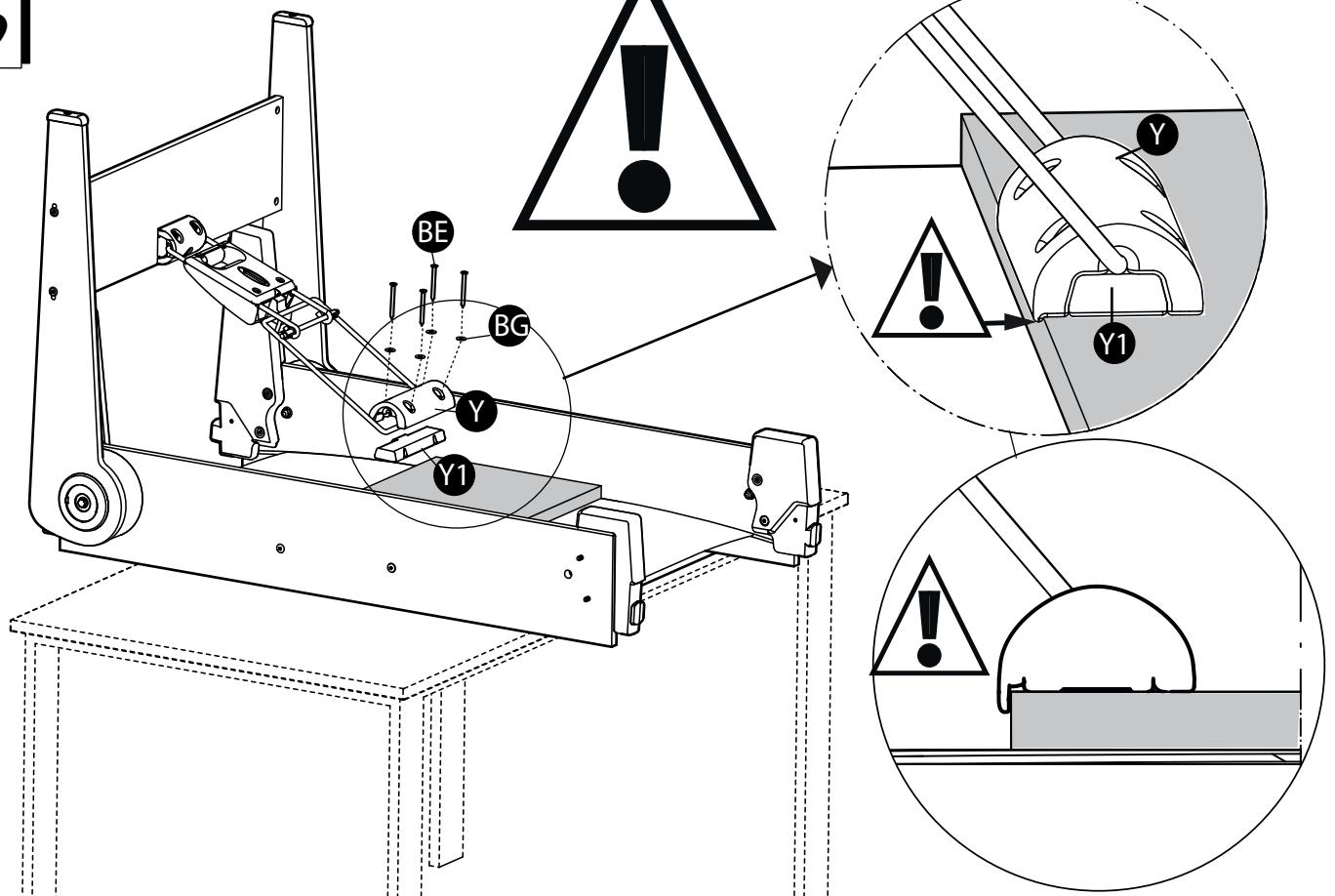
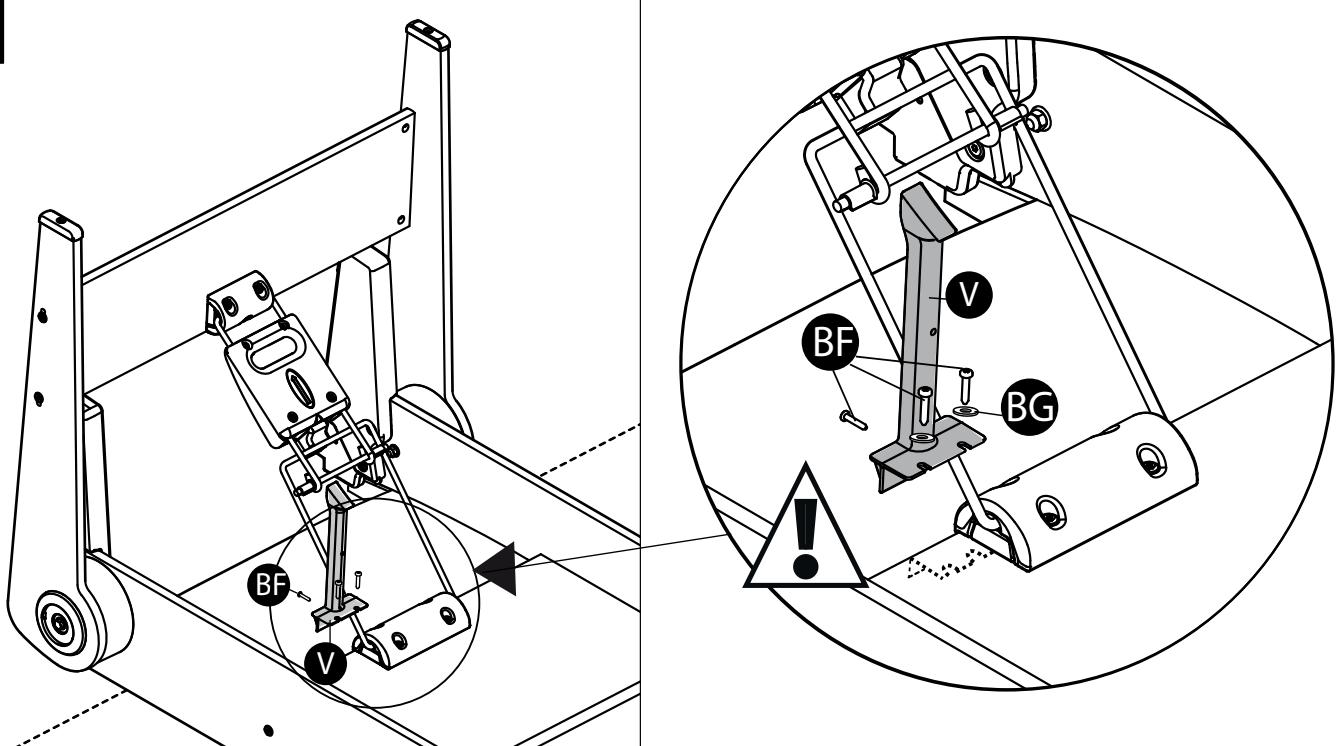




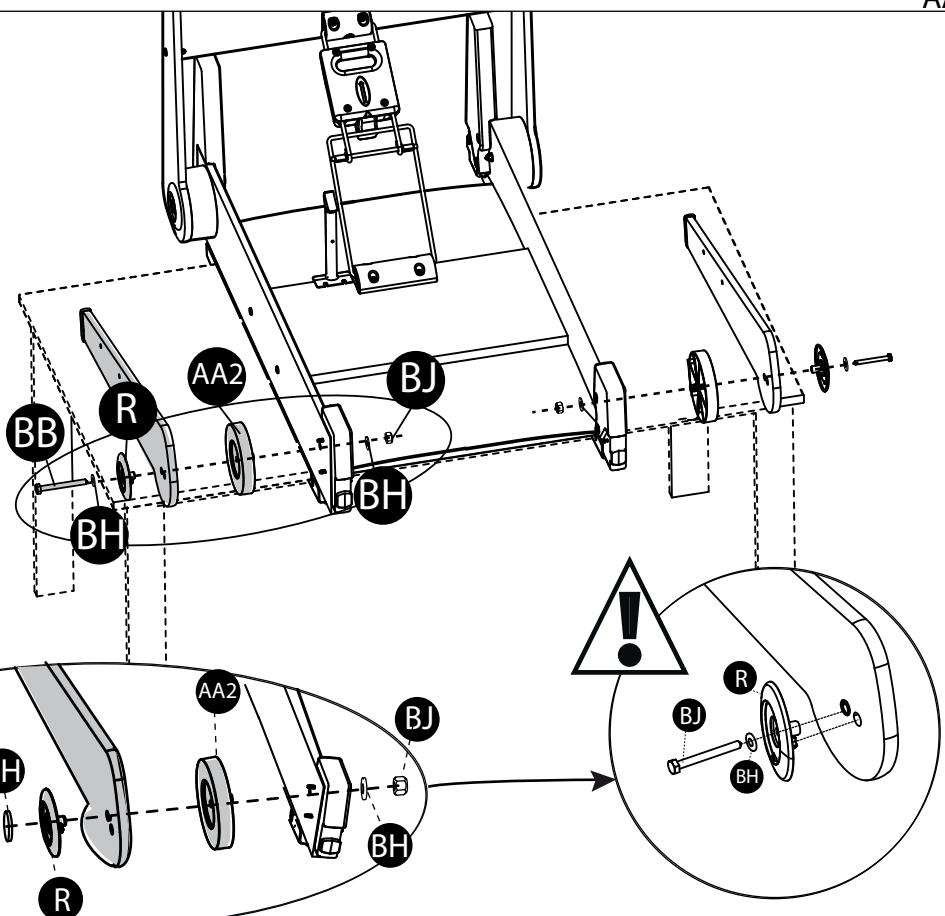
# WARNING



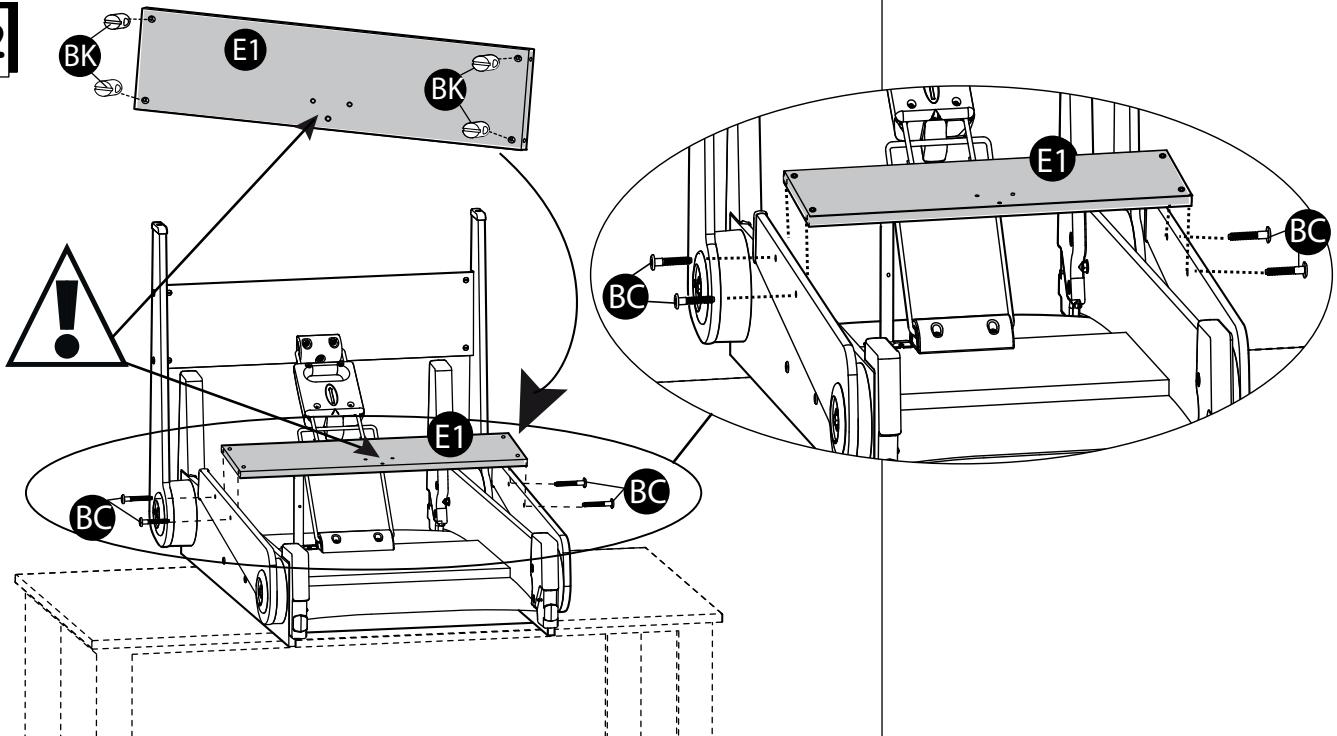
**6****7****8**

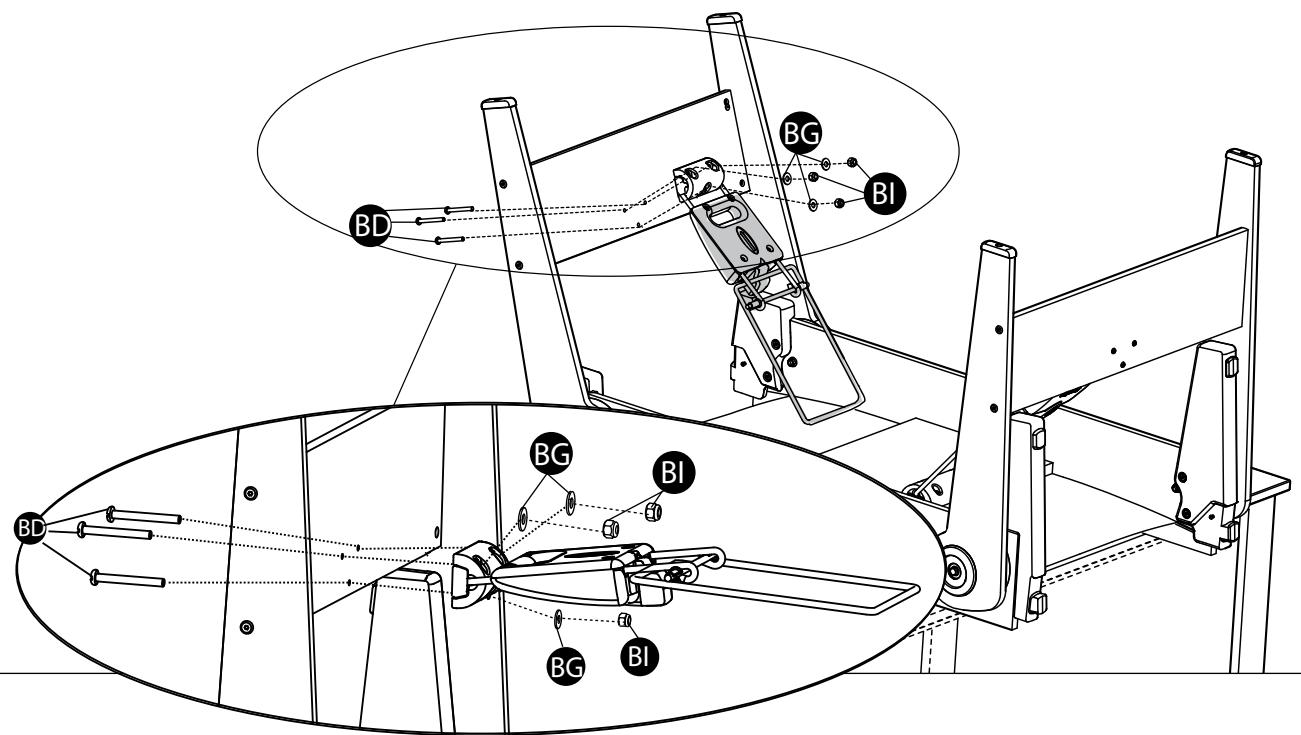
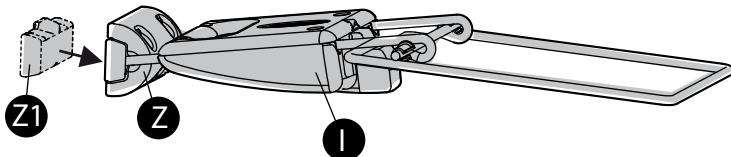
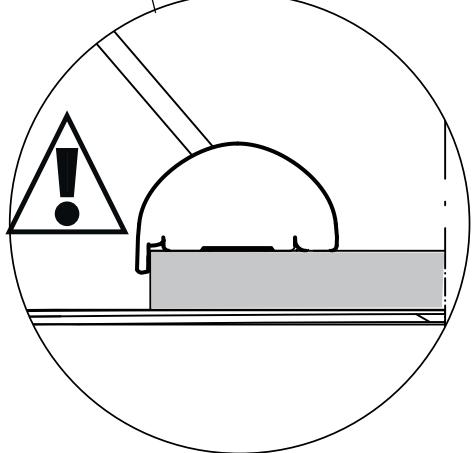
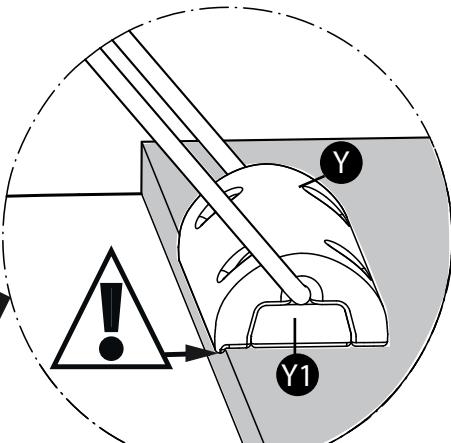
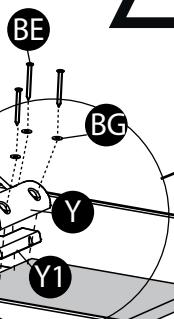
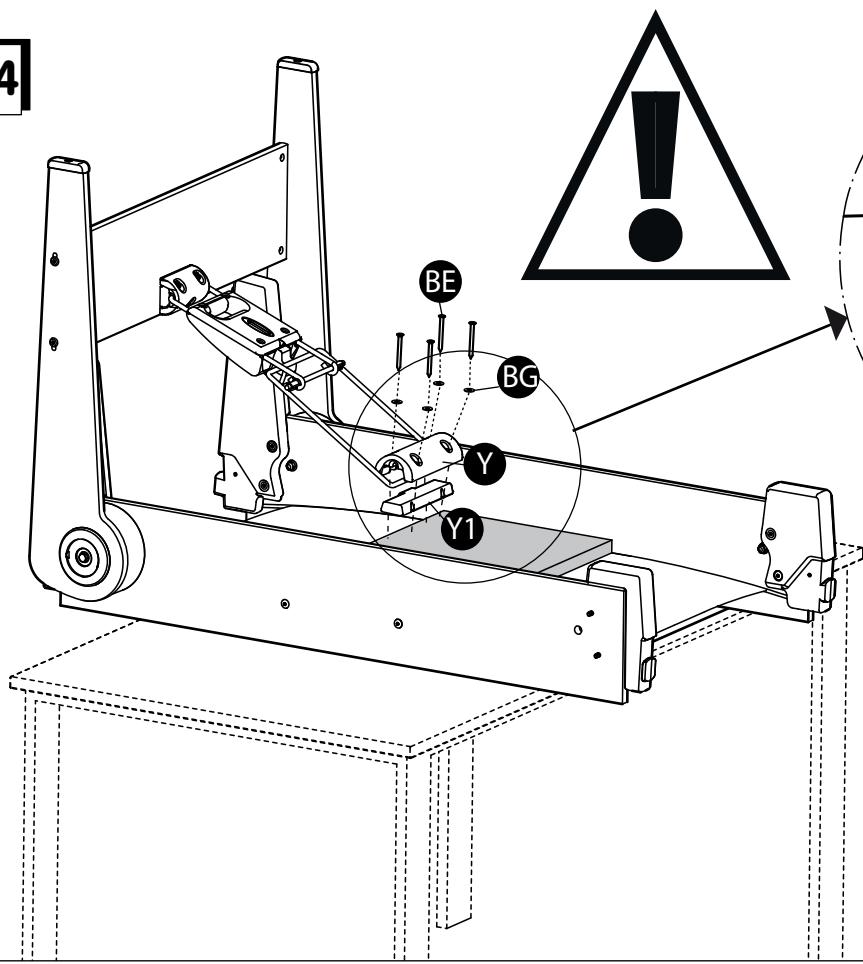
**9****10**

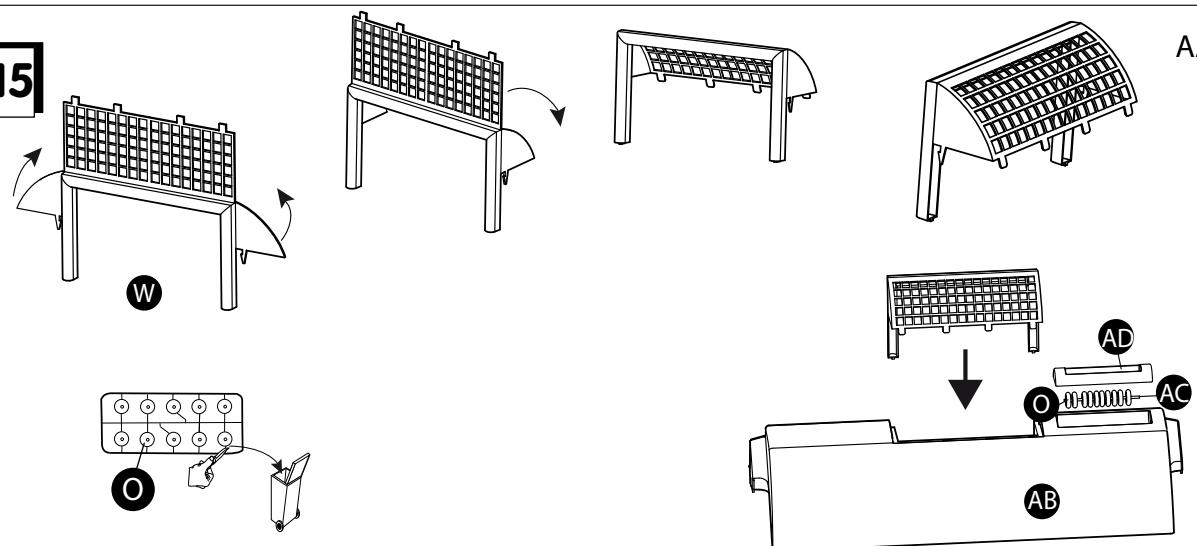
11



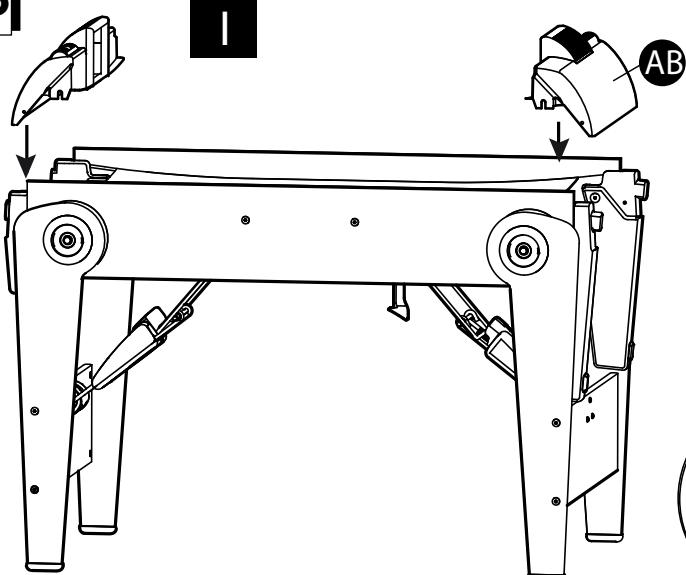
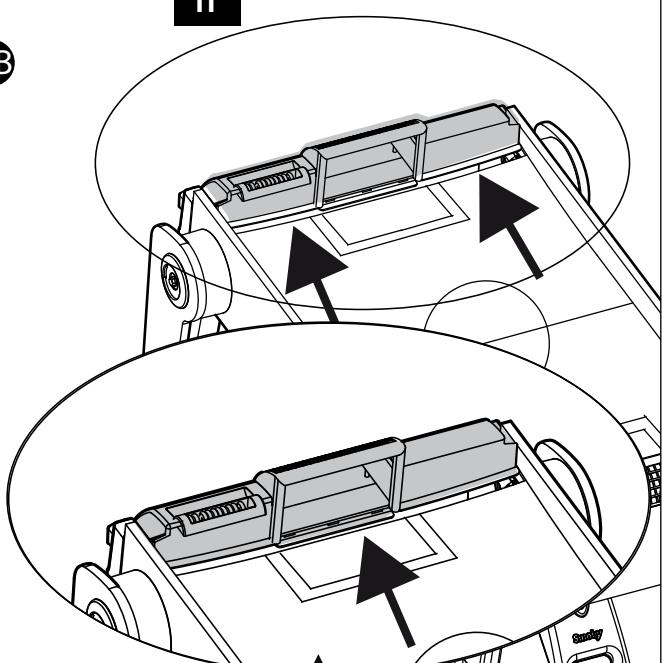
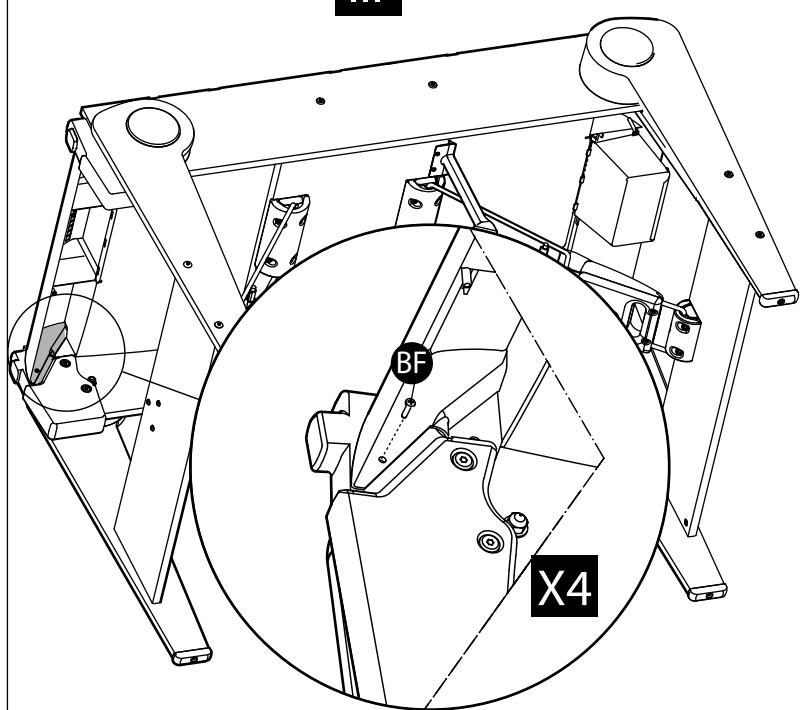
12

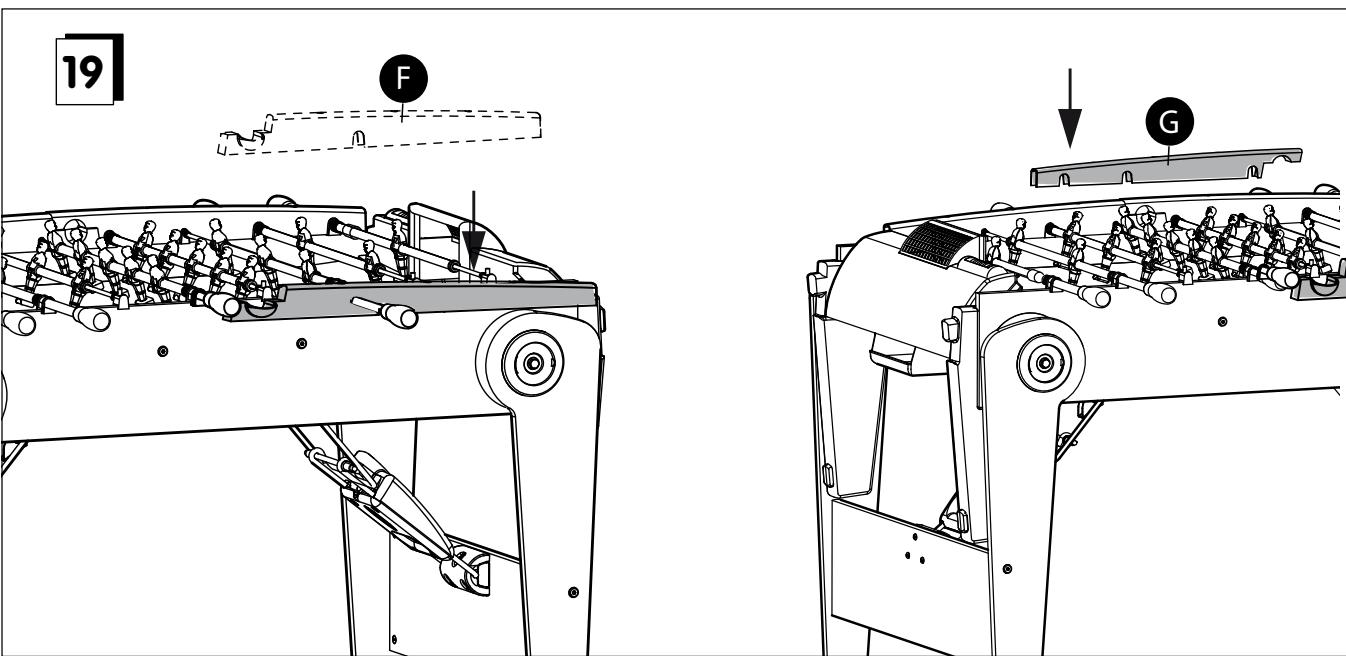
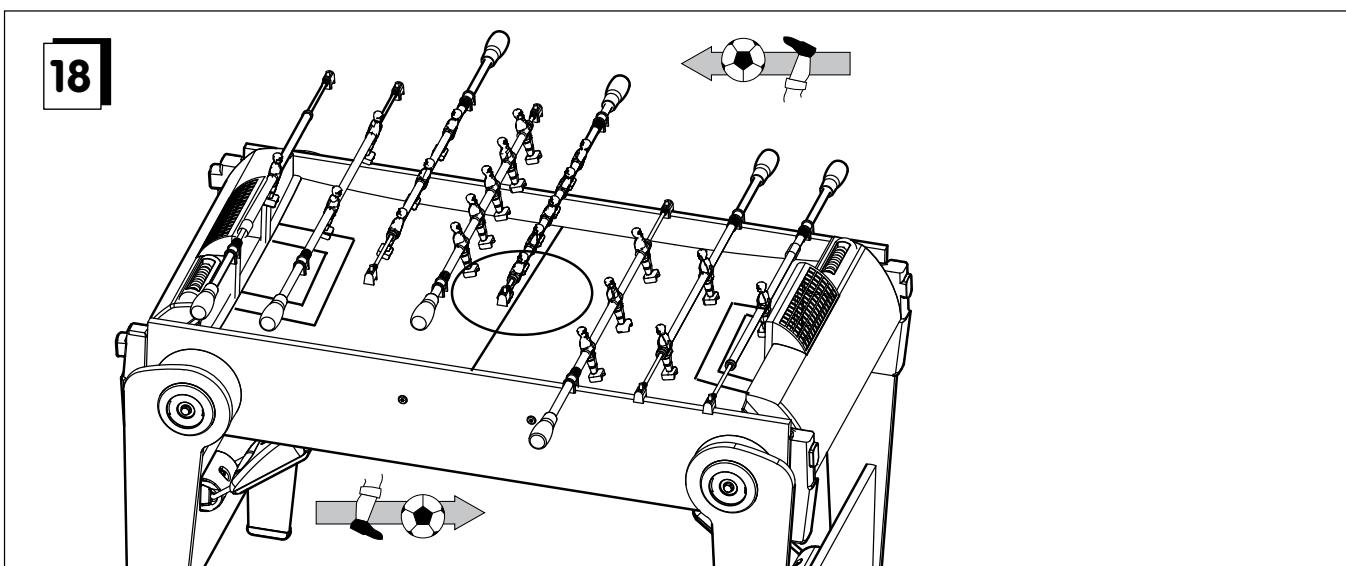
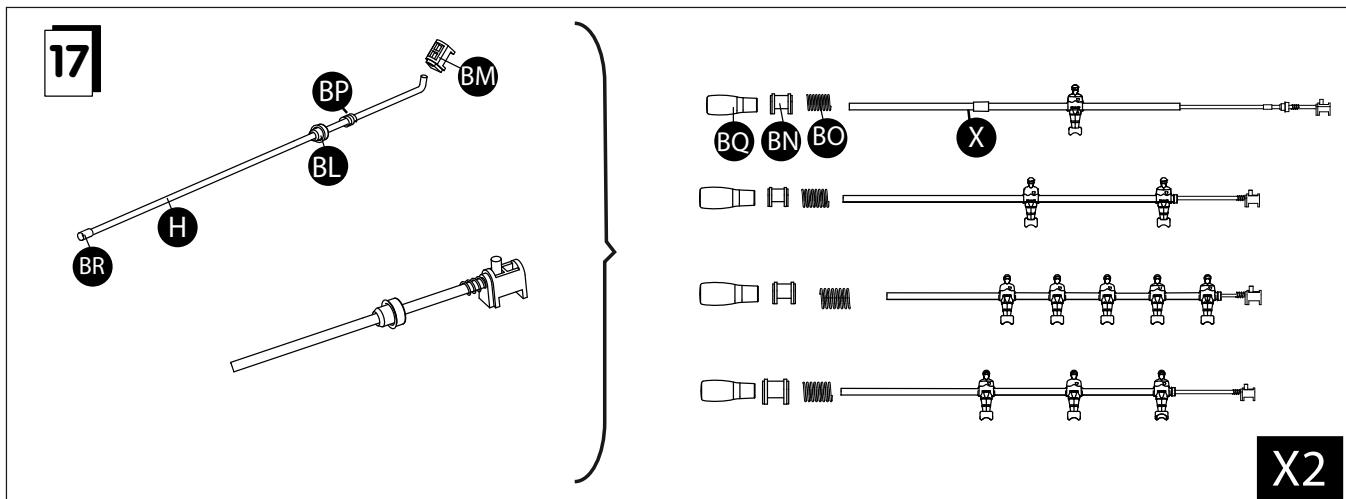


**13****14**

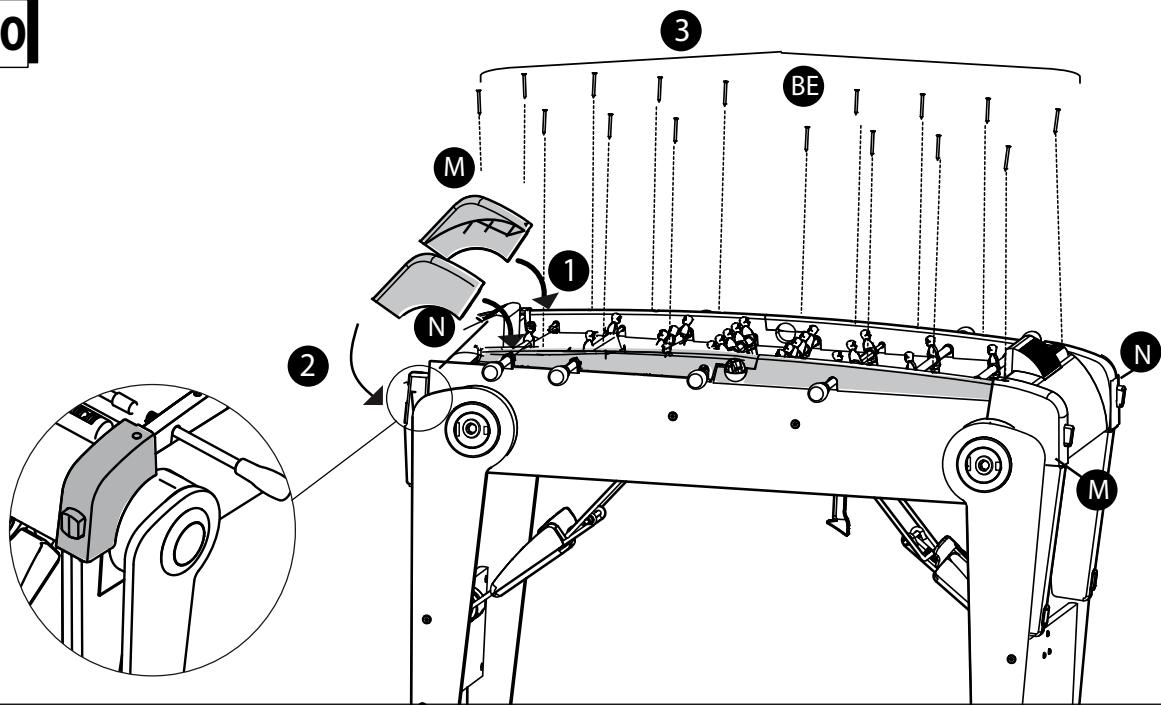
**15**

AAP1309A P8

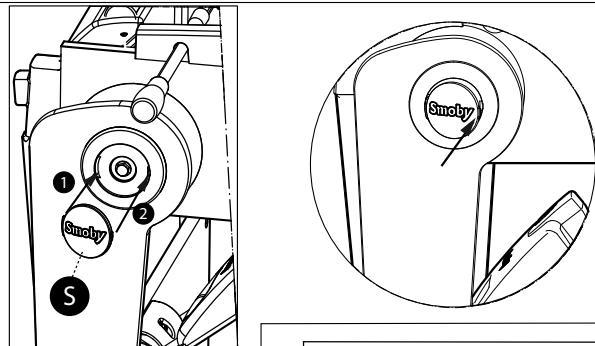
**16****I****II****III**



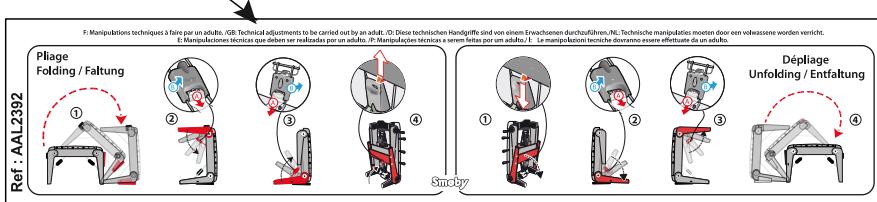
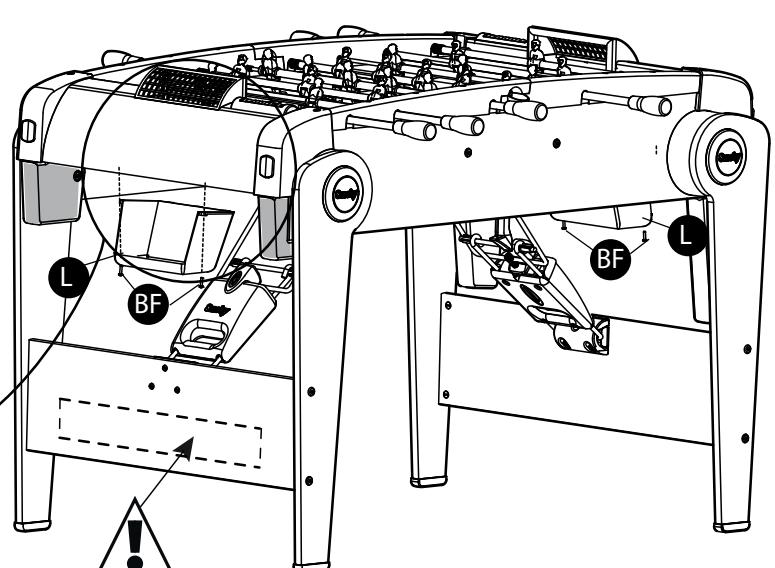
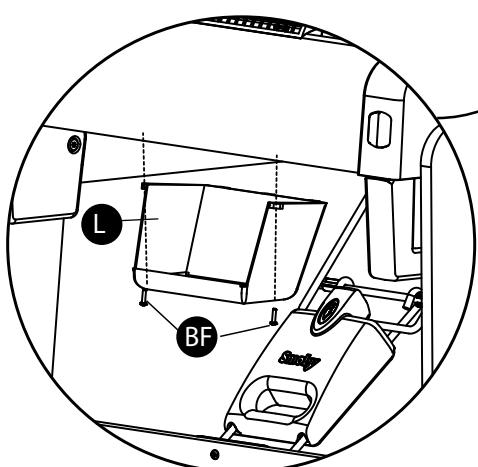
20



21



22



**F** •Renseignements importants à conserver. •ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement. •ATTENTION! Avant de donner le jouet à l'enfant enlever tous les éléments non nécessaires au jeu. Danger d'étouffement. •Jouet à monter par un adulte responsable. •ATTENTION! A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte. •Les pièces doivent être dégrapées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. (ASTM) •Manipulations techniques à faire par un adulte. •Les parents doivent veiller à la mise en place du ou des dispositifs de blocage. •Risque de chute. •Vérifier régulièrement l'état du produit (assemblage, protections, parties en plastique et/ou électriques). •Resserrer ou fixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. •Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. •Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. •Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse).

**GB** •Important information to be kept. •WARNING Not suitable for children under 3 years of age. Risk of choking. •WARNING! Before giving the toy to a child, remove all the unnecessary parts from the game. Risk of choking. •Toy to be assembled by a responsible adult. •WARNING! To be used under the direct supervision of an adult. •The plastic links between parts should be removed by an adult for safety. •Technical adjustments to be carried out by an adult. •Parents must ensure the placing of the blocking systems. •Risk of falling. •Regularly check the condition of the product (assembly, protections, plastic and/or electric parts. •Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. •If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. •The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. •Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). •Do not use the product before it is properly installed. •Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. (+arabe)

**D** Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. •WARNUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr. •ACHTUNG! Bevor dem Kind das Spielzeug ausgehändigt wird, alle Teile entfernen, die für das Spielzeug nicht erforderlich sind. Erstickungsgefahr. •Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. •ACHTUNG! Nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. •Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. •Diese technischen Handgriffe sind von einem Erwachsenen durchzuführen. •Die Eltern müssen das Anbringen der Verriegelungsvorrichtungen(+) überwachen. •Sturzgefahr. •Den Zustand des Produkts regelmäßig prüfen – Zusammenbau, Schutzvorrichtungen aus Kunststoff und /oder elektrische Vorrichtungen. •Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. •Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. •Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. •Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein).

**NL** •Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. •WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Gevaar voor verstikking. •LET OP! Alvorens het speelgoed aan het kind te geven alle niet voor het spel benodigde onderdelen verwijderen. Gevaar voor verstikking. •Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. •LET OP! Te gebruiken onder nauwelijnd toeziicht van een volwassene. •De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen (ASTM). •Technische manipulaties moeten door een volwassene worden verricht. •De ouders moeten toezien op de installatie van de vergrendelingsvoorzieningen. •Gevaar voor vallen. •De staat van het product regelmatig inspecteren (assemblage, beschermingsinrichingen van plastic en/of elektrisch). •Zonodig de veiligheidselementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. •Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. •Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. •Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon).

**E** •Informaciones importantes que deben conservarse. •PRECAUCIÓN! No recomendado para niños de menos de 3 años. Peligro de asfixia. •PRECAUCIÓN! Antes de dar el juguete al niño retire todos los elementos innecesarios para jugar. Peligro de asfixia. •Jugue que requiere ser montado por un adulto responsable. •ATENCIÓN! Utilizar bajo la vigilancia de un adulto. •La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. (ASTM). •Manipulaciones técnicas que deben ser realizadas por un adulto. •Los padres deben velar a la colocación del o de los dispositivos de bloqueo. •Riesgo de caída. •Verificar regularmente el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). •Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. •Si se observa algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. •No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vueltas o deterioraciones diversas. •Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja).

**P** •Informações importantes a guardar. •AVISO! Não convém com as crianças com menos de 3 anos. Perigo de asfixia. •ATENÇÃO! Antes de dar o brinquedo à criança, tirar todas as peças não necessárias para brincar. Perigo de asfixia. •Brin-

quedo para ser montado por um adulto responsável. •ATENÇÃO! Utilizar sob a vigilância próxima de um adulto. •As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes (ASTM). •Manipulações técnicas a serem feitas por um adulto. •Os pais devem cuidar pela colocação do ou dos dispositivos de bloqueio. •Risco de queda. •Verificar regularmente o estado do produto (montagem, proteções, partes plásticas e / ou eléctricas). •Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. •Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. •O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. •Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa).

**I** •Informazioni importanti da conservare. •ATTENZIONE! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Pericolo di soffocamento. •ATTENZIONE! Prima di dare il gioco ai bambini, togliere tutti i componenti non necessari ai fini del gioco. Pericolo di soffocamento. •Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. •ATTENZIONE! Utilizzarlo sotto la stretta sorveglianza da parte di un adulto. •Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. (ASTM) •Le manipolazioni tecniche dovranno essere effettuate da un adulto. •Si raccomanda ai genitori di verificare il posizionamento del o dei dispositivi di bloccaggio. •Rischio di caduta. •Verificare regolarmente lo stato del prodotto (assemblaggio, protezioni, parti in materiale plastico e/o elettriche). •Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. •Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. •La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazioni o altri tipi di problemi. •Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (contratto di cassa).

**DK** •Gem disse vigtige oplysninger. •ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Kvælningsfare. •Obs! Fjern alle dele, som ikke er nødvendige for funktionen, før du giver legetøj til barnet. Kvælningsfare. •Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. •ADVARSEL! Skal anvendes under øje overvågning af en voksen. •Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. (ASTM) •Teknikk for arbejde, skal udformes af en voksen. •Foreldre skal overvåge påsætningen af blokeringsanordningerne. •Risiko for fald. •Kontroller regelmæssigt produktets stand (samling, beskyttelse, plastikdele og/eller elektriske dele). •Tilsænget eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. •Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før det er repareret. •Manglerne overholderne af disse anvisninger kan medføre styr, tipping eller diverse beskadigelser. •Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassabon).

**S** •Viktigt information som ska sparas. •WARNING! Ej lämplig för barn under 3 år. Risk att kvävas. •Obs! Innan ni ger leksaken till barnet bör alla delar som ej är nödvändiga för leken avlägsnas. Risk att kvävas. •Leksak som skall monteras av ansvarig voksen. •Obs! Bör användas under tillsyn av vuxen. •Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. (ASTM) •Teknikk handlningar som bör utföras av vuxen. •Förlädrarna bör övervaka installationen och blockeringen. •Risk för fall. •Kontrollera regelbundet att produkten är i gott skick (montering, skydd, plastdelar och/eller elektriska delar). Om nödvändigt skruvar man fast säkerhetssanordningen och produktens viktigaste delar på nytt. •Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. •Om givna råd inte respekteras kan detta försöks att fall, att redskapet väller eller andra skador. •Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto).

**FIN** •Tärkeät tiedot, jotka on säälytettävä. •VAROITUS ! Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille. Tukehtumisvara. •VAROITUS ! Ennen kuin annat leluun lapselle, poista kaikki osat, joita ei tarvita leikkimessä. Tukehtumisvara. •Lelun saa koota vain vastuullinen aikuisen. •VAROITUS ! Lelu saa käyttää vain aikuisen välittömässä valvonnanessa. •Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jokin työkalun avulla terävien reunojen välittämiseksi. (ASTM) •Tekniisi korjauskaat saatavat tehdä vain aikuiset. •Vanhempien suohlehdittava lukkutusosan tai -osien asentamisesta. •Putoamisvara. •Varmista säännöllisesti laitteenvaihto (liitokset, suojukset, muovi-/ ja sähkökosat). •Kiristä tai kiinnitä uudestaan turvalissuuslementit ja tärkeimmät osat tarpeen mukaan. •Jos leikkivälaineessa havaitaan jokin viika, välinnettä saa käyttää vasta korjausken jälkeen. •Ohjeiden lainimiyönnin seurauksena voi olla putoamisen tai leikkivälaineen kaatuminen tai vahingottuminen. •Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuittu).

**N** •Ta vare på disse viktige opplysningene. •ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Fare for kvelning. •Av hensyn til barnas sikkerhet må forpaknings- og festematerialene fjernes omgående. Fare for kvelning. •Må monteres av en voksen. •Advarsel! Skal kun brukes under tilsyn av en voksen. •Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktoy for å unngå skarpe kanter. (ASTM) •Ethvert teknisk inngrep skal gjøres av en voksen. •Foreldre må sikre plasseringen av sperring systemene. •Fallrisiko. •Sjekk jevnlig produktets tilstand (montering, beskyttelse, deler av plast og/eller elektriske deler). •Om nødvendig, skru til eller fest sikkerhetselementene og hoveddelene på nytt. •Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes for feilen er reparert. •Manglerne respekt for bruksanvisning kan førsake fall, velting eller forskjellige skader. •Ved reklamasjon må kvittering medbringes.

**H** •Fontos információk. •FIGYELMEZTETÉSI! Nem felel meg

a 3 évesnél kisebb gyerekek számára. Fulladásveszély. •FIGYELM! Mielőtt a játéket odaadná a gyereknek, távolítsan el róla minden féloldali részt. Fulladásveszély. •A játékok csak felelős felnőtt rakhata össze. •FIGYELM! Csak egy felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható. •A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelkezzet felnőtt kell szétbontsa, hogy elkerülje az éles széleteket (ASTM). •A műszaki beavatkozásokat felnőtt kell végezze. •A szülöknek fel kell ügyelni a blokkoló berendezésekkel helyreállításra. •Leesés veszély. •Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát (összeszerelés, védők, műanyag és/vagy elektromos részek). •Ha szükséges, szorítsa vissza vagy rögzítse újra a biztonsági elemet és a fób részéket. •Ha egy hiba meglápitásra kerül, ne használja a terméket annak kijávítása előtt. •A rendelkezések áthágása lezuhantashoz, feldölésre vagy különöző tönkremenésekhez vezethet. •Mindenn reklámciót a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (péntzertárjegy).

**CZ** •Důležité pokyny. •POZOR! Nevyhodné pro děti do 3 let. Nebezpečí udušení. •UPOZORNĚNÍ! Než dítě dítěti hráčku, odstraníte veškeré prvky které nejsou její součástí. Nebezpečí udušení. •Hráčku určenou k montáži zodpovídají dospělou osobou. •POZOR! Používajte pouze za blízkého dozoru dospělé osoby. •Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvorily ostré hrany. (ASTM) •Technické zákroky, realizované dospělou osobou. •Rodiče musí dbát na umístění zářízení zablokování. •Nebezpečí pádu. •Pravidelně kontrolujte stav výrobku (spojení, jističe, umělohmotné a / nebo elektrické části). •V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo znovu připevněte bezpečnostní prvky a hlavní části. •Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek dokud nebude opraven. •Nedodržení pravidel by mohlo způsobit pád, vykloupení nebo různé škody. •Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladní lístek).

**SK** •Uschovajte tieto pokyny pre prípadnú korešpondenciu. •UPOZORNENIE! Nevyhodné pre deti do troch rokov. Nebezpečenstvo udusenia. •Vyhodte všetok obalový a upravovač materiál, ochránite tak deti. Nebezpečenstvo udusenia. •Hráčku smie montovať len dospelá osoba. •POZOR! Používať pod priamy dohľadom dospelých. •Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. (ASTM) •Montáž a demontaž musí vykonáť dospelá osoba. •Rodičia musia dbať na umiestnenie zariadenia zablokovania. •Nebezpečie pádu. •Odporúčame tovar pravidelne kontrolovať na eventuálne defekty. Kontrolujte pravidelne upevnenie. •V prípade potreby dotiahnite skrutky alebo znovu pripojte bezpečnostné prvky a hlavné časti. •Pokial zistíte závada, nepoužívajte výrobok pokial nebudete závada opravená. •Nedodržanie pravidiel by mohlo spôsobiť pád, vyklodenie závada opravené. •Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladníčkový lístok).

**PL** •Ważne informacje – należy zachować. •OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Niebezpieczeństwo udławiania się. •WAGA! Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie zbędne elementy. Niebezpieczeństwo udławiania się. •Do montażu przez osobę dorosłą. •WAGA! Używać tylko pod nadzorem osoby dorosłej. •Z części często używających usunąć wszystkie zabezpieczenia metalowe, aby uniknąć ostrych krawędzi. •Czynności techniczne muszą być wykonywane przez osobę dorosłą. •Rodzice powinni sprawdzić instalacje elementów blokujących. •Rzyko upadku. •Sprawdzając regularnie stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). •Dokręcać lub umowac elementy zabezpieczające i główne elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. •Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używać do momentu naprawy. •Nieprzestrzeganie zaleceń może grozić upadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. •Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon).

**BG** •Важни указания, които трябва да бъдат запазени. •ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! неподходящо за деца на възраст под 3 години. Опасност от задушаване. •ВНИМАНИЕ! Преди да дадете играчката на детето, отстранито всички ненужни части. Опасност от задушаване. •Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. •ВНИМАНИЕ! Да се използва само под постоянния надзор на възрастни лица! •Частите трябва да бъдат разделини от възрастен с помощта на инструмент, за да се избегнат нараняване от режещите ръбове. •Тези технически манипулации трябва да бъдат изпълнени от възрастен човек. •Родителите трябва да наблюдават поставянето на блокиращите устройства. •Опасност от падане/ прекратуране. •Да се проверява редовно състоянието на изделиято-глобирането, предпазните съоръжения от синтетичен материал и/или електрически съоръжения. •Да се проверяват редовно защитните и основните елементи и същите да бъдат притегнати или отново фиксираны. Ако се установи дефект, изделието може да бъде ползвано заново, едва когато е ремонтирано. •Неспазването на тези указания може да доведе до падане, преобръдане или да допринесе всичкви други увреждания. •При заявяване на рекламации, изпращайте и доказателство за извършената покупка(касовата бележка)

**GR** •Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. •ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Κίνδυνος ασφυξίας. •ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν δώσετε αυτό το παιχνίδι στο παιδί αφαιρέστε όλα τα μη απαραίτητα στοιχεία του. Κίνδυνος ασφυξίας. •Πριν γίνεται η αναρρύθμιση, πρέπει να συμπαρολογηθεί από την επίβλεψη ενήλικα. •ΠΡΟΣΟΧΗ! Να χρησιμοποιείται από την επίβλεψη ενήλικα. •Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικο με εργαλείο γιατί οι ακρές κούβον. (ASTM) •Τεχνικοί χειρισμοί που πρέπει να φροντίζονται για την τοποθέτηση του ή των συστημάτων μπλοκαρίσματος. •Κίνδυνος πτώσης. •Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συμφωνολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη).

